

PARITAIR SUBCOMITÉ VOOR DE
 SOCIOCULTURELE SECTOR
 VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP
 (PC 329.01)

SOUS-COMMISSION PARITAIRE
 POUR LE SECTEUR SOCIOCULTUREL
 DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE (CP
 329.01)

**Collectieve arbeidsovereenkomst
 van 20 november
 2007betreffende de toekenning
 van een eindejaarspremie in de
 erkende opbouwwerk**

**Convention collective de travail
 du 20 novembre 2007 relative à
 l'octroi d'une prime de fin
 d'année dans les centres
 d'animation sociale**

Artikel 1. Deze overeenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de organisaties die onder het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap vallen en tót de sector behoren van de door de Vlaamse overheid erkende en gesubsidieerde instituten en instellingen van het maatschappelijk opbouwwerk.

Article premier. Cette convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des organisations ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le secteur socioculturel de la Communauté flamande et relèvent du secteur des établissements et des institutions d'animation sociale agréés et subventionnés par l'autorité flamande.

Onder werknemers wordt verstaan het mannelijk en vrouwelijk arbeiders- en bediendepersoneel.

Par travailleurs, on entend le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Artikel 2. De bijlage van de CAO van 8 maart 2006 betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in het opbouwwerk wordt inzake de bestanddelen van de eindejaarspremie voor het jaar 2007 als volgt aangepast en vastgelegd:

Article 2. L'annexe de la CCT du 8 mars 2006 relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans l'animation sociale est adaptée et fixée, quant aux constituants de la prime de fin d'année, comme suit pour l'année 2007:

Toepasselijke bedragen van de eindejaarspremie

Montants applicables de la prime de fin d'année

	2006	2007	2008	2009	2010 e.v.		2006	2007	2008	2009	2010 ss.
Vast geïndexeerd gedeelte	€348,48	€430,61				Partie fixe indexée	€348,48	€430,61			
Vast niet-geïndexeerd gedeelte	€ 55,08	€ 55,08	€ 55,08	€ 55,08	€ 55,08	Partie fixe non indexée	€ 55,08	€ 55,08	€ 55,08	€ 55,08	€ 55,08
Procentueel gedeelte	2,68%	2,89%	3,10%	3,31%	3,52%	Partie proportionnelle	2,68%	2,89%	3,10%	3,31%	3,52%

Artikel 3. Deze overeenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007 en is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij vervangt de overeenkomst van 28 november 2006.

Zij kan worden opgezegd door elk van de partijen met een opzeggingstermijn van zes maanden, gericht bij een ter post aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap.

Article 3. La présente convention collective de travail prend effet à partir du 1^{er} janvier 2007 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle remplace la convention du 28 novembre 2006.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant le respect d'un délai de préavis de six mois, adressé par lettre recommandée à la poste au président de la Sous-commission paritaire pour le secteur socioculturel de la Communauté flamande.